

## De Pizmon van Ne'ila

In de Westeuropees Asjkenazische minhag wordt in Ne'ila maar één keer E-I Melech josjew 'al kisse rachamiem met de sjelosj 'esre middot gezegd, nl. na de 3 verzen die eerst door de chazzan gereciteerd worden en daarna door de Gemeente herhaald worden (het laatste vers begint met Anna E-I na, sa na, etc.) ná ja'alé wejawo. Daarna volgt de pizmon, waarna dus geen E-I Melech josjew meer gezegd wordt, maar die wel 13 (sjelosj 'esre) strofen bevat. Deze strofen zijn de de openingsstrofen van pizmoniem van de selichot-dagen voor Rosj Hasjana of van de 'aseret jemé tesjoewa. Daarbij heeft de samensteller van deze pizmon zich niet beperkt tot de Westeuropees Asjkenazische minhag (W), maar soms openingsstrofen gekozen van andere Asjkenazische minhagiem, zoals de Elzasser, Litouwse en Poolse minhag. De volgorde is aanvankelijk min of meer volgens de Elzasser minhag.

De 1<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 1<sup>e</sup> dag selichot (W)

De 2<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 5<sup>e</sup> dag selichot (W).

De 3<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 2<sup>e</sup> dag selichot (W).

De 4<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 3<sup>e</sup> dag selichot (W).

De 5<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 2<sup>e</sup> werkdag van de 'aseret jemé tesjoewa (W).

De 6<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon, die op de 7<sup>e</sup> dag van de selichot in Minhag Elzas en op de 6<sup>e</sup> dag in de Poolse minhag wordt gezegd.

De 7<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 4<sup>e</sup> dag selichot (W).

De 8<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 7<sup>e</sup> dag selichot (W).

De 9<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 6<sup>e</sup> dag selichot (W).

De 10<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de 4<sup>e</sup> pizmon op erew Rosj Hasjana volgens de Litouwse minhag.

De 11<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de 3<sup>e</sup> pizmon op erew Rosj Hasjana volgens de Litouwse minhag.

De 12<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon die in Keulen bij mincha op Jom Kippoer werd gezegd (vgl. Dr. D. Goldschmidt, Machzor Lejamiem Noraïem, deel II, Jom Kippoer, p. 629, 668 en 765).

De 13<sup>e</sup> strofe is de openingsstrofe van de pizmon van de 5<sup>e</sup> werkdag van de 'aseret jemé tesjoewa (W).

Meir van Rijk, 04-11-2021